61.133.291.086-CL30R说明书多国语言说明书/105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折6折再4折/338*392mm/A2

61.133.291.086-A2-20191125

FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

CL30R
Max 650 Lumens
User manual

Fenix CL30R Camping Lantern

The Fenix CL30R rechargeable camping lantern offers flexibility in power, charging and brightness levels. This versatile lantern not only features a Micro USB port to recharging, but it is the first Fenix lantern that serves as an independent charging station for other devices. The powerful CL30R delivers a maximum output of 650 lumens, which illuminates an area 35 meters in diameter. Powered by one, two or three 18650 rechargeable batteries, this lantern offers five brightness levels, Turbo and Flash. The CL30R features a cold-resistant battery compartment for all-season use, charging and battery-level indicators for accurate operation, and a hanging lanyard and tripod socket for flexible lighting options.

- Max 650 lumens, wide-range and high-intensity luminance
- Powered by one, two or three 18650 rechargeable Li-ion batteries
- Serves as a portable power bank
- Excellent cold-resistant energy
- Integrated Micro-USB charging with battery level indicator and low-voltage warning function
- 35-meter diameter wide-range beam
- Waterproof to IPX-7 standard
- Reverse polarity protection, to protect from improper battery installation
- Tripod socket for easy attachment
- Single button switch for easy and fast operation

Parts Included

1. CL30R camping lantern 1PCS
2. Spare O-ring for water seal 1PCS
3. User Manual 1PCS
4. Warranty card 1PCS
5. Micro-USB cable 1PCS
6. ARB-L18-2600 rechargeable 18650 battery 3PCS

Technical Parameters		General Mode						Flash
		Turbo	High	Mid	Low	Eco		
OUTPUT		650 Lumens	350 Lumens	100 Lumens	50 Lumens	10 Lumens		100 Lumens
RUNTIME	2600mAh	4h30min	9h	34h	70h	300h		70h
	3500mAh	6h	12h	51h	93h	400h		93h
DISTANCE		35m						
WATER RESISTANCE		IPX-7						
IMPACT RESISTANCE		1m						
WEIGHT		412 g(excluding batteries and accessories)						
DIMENSION		93 mm (Length) x 93mm (Width) X 136mm (Height)						

Note: The above-mentioned parameters (lab tested by using Fenix fans ARB-L18-2600 and the included Fenix ARB-L18-2600 18650 rechargeable Li-ion batteries) are approximate values and may vary between flashlights, batteries and environments.

Operation Instruction

ON/OFF
Press and hold the switch for 0.8 seconds to turn ON/OFF the camp lantern.

Output Selection
When the lantern is on, single-click the switch to cycle through Eco→Low→Mid→High→Turbo.

With the lantern on, double-click the switch to enter into Flash mode and single-click to turn back to previous state.

The camp lantern only lights up at Mid output when being charged.

Battery Level Indicator
With the light off, single-click the side switch to enter power display. The number of the constant-on light shows the battery power.

One shows the battery power is less than 35%; two constant-on show the range 36%-65%; three constant-on show the range 61%-85%; four constant-on show the battery power is over 85%. The indicator light will go out after power-on 5 seconds.

Intelligent Memory Circuit
The lantern memorizes the last-used brightness level in General Mode. Next time you turn it on, it will recall the previously used brightness level in General Mode.

Low-voltage Warning Function
When the voltage level drops below the preset level, the indicator light will flash 10 times to remind you to recharge the camping lantern or replace the battery. To ensure normal use, the camping lantern will not turn off automatically until the battery runs out.
Note: This only works on 18650 Li-ion batteries with button top.

Charging
To Charge the CL30R
When charging, connect the USB cable to a USB power adapter (sold separately) and then plug the Micro-USB end of the camp lantern to reveal the charging port and plug the Micro-USB end of the USB cable into the lantern's charging port. Then the indicator light on the top flash in turn to indicate the charging process has begun. The indicator turns solid green when the battery is fully charged. Fenix recommends using a standard 5V, 1.0A adapter to charge the CL30R. It will take about 5 hours to charge 2600mAh Fenix ARB-L18-2600mAh 18650 Li-ion batteries as originally included with the camping lantern.

To Charge other Devices
The camp lantern can be connected to USB cables for digital products to charge them. Refer to the charging instructions of the device.

Note: 1. Once charging is completed, disconnect the USB cable from the lantern and be sure to secure the anti-dust plug covered.
2. Please do not charge the camping lantern when the light is turned on, doing so will extend the charging time or the battery can not be fully charged. If emergency lighting needed, the camp lantern only lights up at Mid output when being charged.

Battery Specifications

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
Fenix ARB-L18 Series	18650	3.6V/3.7V	Recommended	✓✓
Non-rechargeable Battery (Lithium)	CR123A	3V	Cautious*	!
Rechargeable Battery (Li-ion)	16340	3.6V/3.7V	Barred	✕
Rechargeable Battery (Li-ion)	18650	3.6V/3.7V	Cautious*	!
Rechargeable Battery (LiFePO4)	18650	3.2V	Barred	✕

Warning: 1. Please do not mix batteries of different brands, size, capacity or type. Doing so may cause damage to the camping lantern or the batteries being used.
2. DO not use the camping lantern to charge the loosened batteries, or it may cause fire or explosion.
3. The lantern only compatible with flat 18650 batteries with button top.
*It not necessarily precise do not use CR123A batteries, let alone charge the lantern with CR123A batteries, or it may cause fire or explosion.
**18650 Cold batteries: are protect cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Quality batteries with circuit protection are safer to use. Do not use if there is any suspicion that cell integrity has been damaged or short circuiting as potential risks the can assumed.

Battery Replacement

Note: The camping lantern is shipped with Fenix 2600 mAh ARB-L18-2600 18650 rechargeable Li-ion battery. Please remove the battery insulation tab before first use.

Usage and Maintenance

- Disassembling the sealed head can cause damage to the light and void the warranty.
- Fenix recommends purchasing high-quality batteries. If the flashlight will not be used for an extended period, remove the battery, or the flashlight could be damaged by electrolyte leakage or battery explosion.
- Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
- Periodic cleaning of the battery contacts improves the flashlight's performance as dirty contacts may cause the flashlight to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons: Dirty contacts block electrical flow.
  Solution: Replace batteries (Please confirm the correct installation of anode and cathode).
  Battery B: The threads, PCB board contact or other contacts are dirty.
  Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in isopropyl alcohol.
  If the above methods don't work, please refer to the warranty policy before contacting your authorized distributor.

Product Warranty

Fenix will replace products with documented manufacturing defects within 15 days of purchase and repair a light free of charge within 5 years of purchase. Fenix will also provide lifetime warranty services with normal use, if repair is required after 5 years from the date of purchase, Fenix will charge for parts. The total repair fee is dictated by the cost of the replaced materials.

Product Registration

Fenix suggests you register your product on the official website for Fenlright Limited (www.fenixlight.com). You can get an extra six-month warranty period once you have successfully registered. By participating in an optional customer survey, you are entered in a drawing for free Fenix products.

Warning

Fenix suggests you register your product on the official website for Fenlright Limited (www.fenixlight.com). You can get an extra six-month warranty period once you have successfully registered.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel:+86-755-29631163/93/93 Fax:+86-755-29631161
E-mail:service@fenixlight.com
Address: 8/Floor, Spring Valley,Shiheda(Lok Wai Modern Valley)
Meisheng Hugo Technology Industrial Park, 83 Dabao Road,
Bao'an District, Shenzhen 518133,China

FC CE

Lampe de Camping Fenix CL30R

La lanterne de camping Fenix CL30R est pourvue d'une fonction de charge et décharge à port Micro-USB. Equipée de LEDs blanche neutre, elle offre une puissance maximale de 650 lumens et une portée du faisceau à 35m avec une, deux ou trois batteries 18650,et une modes de puissance lumineuse dont eco, turbo et plus clignotant. De plus, la combinaison de son compartiment unique à batterie résistant au froid, de son indicateur de charge et de niveau de batterie, de son anneau pliable,Avec sa arase de suspension intégrée adaptable et sa prise de trépied, c'est le compagnon professionnel qui vous arme pour vos aventures de plein air quelque soit votre environnement de camping.

- Maximum 650 lumens, luminosité à grande portée et intensité
- Alimentée par une, deux ou trois batteries Li-ion rechargeables.
- Peut servir de station de recharge portable
- Excellent design résistant au froid
- Port de charge Micro-USB intégré avec un indicateur du niveau de charge et une fonction d'avertissement de basse tension
- Portée du faisceau large 35m
- Etanche selon la norme IPX-7
- Circuit de protection de polarité afin d'éviter une mauvaise insertion des batteries
- Trépied pour une mise en place aisée
- Un seul interrupteur pour une utilisation facile et rapide

Composants inclus

1. Lanterne de camping CL30R 1PCS
2. Joint torique de remplacement pour l'étanchéité 1PCS
3. Manuel d'utilisation 1PCS
4. Carte de Garantie 1PCS
5. Câble Micro-USB 1PCS
6. Batteries rechargeables 18650 ARB-L18-2600 3PCS

Paramètres Techniques		Mode Général					Clignotant
		Turbo	Fort	Moyen	Faible	Eco	
PUISSANCE		650 Lumens	350 Lumens	100 Lumens	50 Lumens	10 Lumens	100 Lumens
AUTONOMIE	2600mAh	4h30min	9h	34h	70h	300h	70h
	3500mAh	6h	12h	51h	93h	400h	93h
PORTEE		35m					
ETANCHEITE		IPX-7					
RESISTANCE AUX CHOCS		1m					
POIDS		412 g(sans les batteries et autres accessoires)					
DIMENSIONS		93mm(Longueur)x93mm(Largeur)x136mm(Hauteur)					

Note: Les paramètres ci-dessus (testés en utilisant trois batteries rechargeables Li-ion 18650 Fenix ARB-L18-2600 et trois batteries Fenix ARB-L18-2600 incluses) sont approximatifs et peuvent varier en fonction des lampes torches, des batteries et de l'environnement.

Mode d'emploi

ON/OFF
Appuyer et maintenir l'interrupteur pendant 0.8 seconde pour allumer/éteindre la lampe de camping.

Sélection de la puissance lumineuse
Lorsque la lanterne est allumée, une seule pression sur l'interrupteur permet de faire défiler les intensités lumineuses dans l'ordre suivant Eco→faible→Moyen→Fort→Turbo.
Avec la lanterne allumée, une double pression sur l'interrupteur permet d'activer le mode Clignotant et une seule autre pression permet de retourner dans l'état précédent.
Seul la lampe de camping ne s'allume qu'en puissance Moyenne lorsqu'elle est en charge.

Indicateur du niveau de charge de la batterie
Avec la lumière éteinte, appuyer une seule fois sur l'interrupteur latéral pour activer l'affichage des témoins de charge. Le nombre de témoins constamment allumés indique le niveau de charge restant. Un témoin est allumé le niveau de charge de la batterie est moins de 35%, deux sont allumés le niveau est de 36%-65%, trois témoins sont allumés le niveau est de 61%-85%, quatre sont allumés le niveau de charge de la batterie est au dessus de 85%.
L'indicateur du niveau de charge s'éteint après 5 secondes.

Circuit de Mémoire Intelligent
La lanterne mémorise le dernier niveau de luminosité utilisé en Mode Général. La prochaine fois que vous l'allumez, elle se rappelle le dernier niveau de luminosité utilisé en Mode Général.

Fonction d'avertissement de basse tension
Quand le niveau de charge est en-dessous du niveau configuré, le témoin lumineux sur l'interrupteur clignote pour vous rappeler de recharger la lampe de camping ou de remplacer la batterie. Afin de garantirle une utilisation normale, la lampe de camping ne s'éteint pas automatiquement jusqu'à ce que la batterie soit déchargée.
NB: Ceci ne fonctionne qu'avec une batterie 18650 Li-ion non plate sur le dessus.

Charge
Lors de la charge
Lors de la charge, connecter le câble USB à un adaptateur secteur (vendu séparément), enlever la protection anti-poussière de la lampe de camping afin de révéler le port de charge, puis connecter la prise micro USB du câble USB dans le port de charge de la lampe.
Ensuite ,l'indicateur lumineux sur le dessus clignote en tournant pour indiquer que le processus de charge a commencé. L'indicateur devient vert quand la batterie est complètement chargé
Fenix recommande l'utilisation d'un adaptateur secteur avec une sortie 5V 1.0A.
Il faut 5 heures pour charger complètement 3 batteries Fenix Li-ion ARB-L18-2600mAh 18650 incluses à la lampe.
NB: 1. Une fois que la charge est terminée, déconnecter le câble USB de la lanterne et bien remettre en place le cache anti-poussière.
2. Ne pas mettre en charge la lanterne de camping lorsque celle-ci est allumée, cela rallonge le temps de charge ou ne permet pas une charge complète de la batterie. Si un éclairage d'urgence est nécessaire, la lanterne de camping ne s'allume qu'en puissance Moyenne lorsqu'elle est en charge.

Caractéristiques des Batteries

Type	Dimensions	Tension Nominale	Utilisation	
Série/Fenix ARB-L18	18650	3.6V/3.7V	Recommandée	✓✓
Non-rechargeable (Lithium)	CR123A	3V	Prudence*	!
Batterie Rechargeable (Li-ion)	16340	3.6V/3.7V	Interdite	✕
Batterie Rechargeable (Li-ion)	18650	3.6V/3.7V	Prudence*	!
Batterie Rechargeable (LiFePO4)	18650	3.2V	Interdite	✕

Avertissement : 1. Ne pas mélanger des batteries de différentes marques, tailles, capacités ou types. Cela peut endommager la lanterne de camping ou les batteries utilisées.
2. Ne pas utiliser la lanterne de camping pour charger les batteries intactes, ou cela peut entraîner une explosion.
3. Uniquement compatible avec batterie rechargeable 18650 non plate sur le dessus.
*Ne rien mettre pas nécessaire, ne pas utiliser des piles CR123A, voire même de mettre en charge la lanterne ou utiliser la lanterne pour recharger des appareils.
**Batteries froides 18650 : Ce sont des cellules de protection conçues pour des applications commerciales et doivent rester prudentes et manipulées avec soin. Des batteries de qualité munies de circuit de protection de polarité résistent à risque de combustion ou d'explosion. Ne pas utiliser si vous pensez que l'intégrité de la batterie a été endommagée ou en court-circuit, extrêmement dangereux.

Remplacement des Batteries

NB: La lanterne de camping est livrée avec une batterie rechargeable Li-ion Fenix 2600 mAh ARB-L18-2600 18650. Retirez la bande de protection avant la première utilisation.

Usage et Maintenance

- Démontrer le joint torique de la tête peut endommager la lampe et annule la garantie.
- Fenix recommande d'utiliser des batteries d'excellente qualité. Si la lampe torche n'est pas utilisée pendant une longue période, retirer la batterie ou la lampe torche peut être endommagé par une fuite d'électrolyte ou une explosion des piles.
- Le joint torique peut être usagé après une utilisation prolongée. Afin de maintenir un joint d'étanchéité, remplacez-le.
- La nettoyage périodique des contacts des batteries permet d'améliorer les performances de la lampe torche car des contacts sales peuvent amener la lampe torche à vaciller, à s'allumer par intermittence ou à ne pas s'allumer pour les raisons suivantes:
  Sauf: Les contacts sont sales.
  Solution: Remplacer les piles (en tenant compte des polarités)
  Raison B: Les contacts sont sales.
  Solution: Nettoyer les points de contact avec un coton tige imbibé d'alcool.
  Si les recommandations ci-dessus ne vous permettent pas de prendre connaissance des conditions de garantie avant de contacter votre revendeur agréé.

Garantie du Produit

En cas de problème lors d'une utilisation normale, les produits défectueux seront remplacés sous 15 jours suivant l'achat de Fenix et réparés sans frais dans les 5 ans (Batterie rechargeable: un an de garantie) suivant l'achat. Si une réparation s'avère nécessaire au-delà des 5 ans du jour de l'achat, nous facturerons les pièces remplacées. Le montant total de la réparation sera en fonction du coût des pièces à remplacer.

Enregistrement du Produit

Fenix suggère vivement d'enregistrer votre produit sur le site officiel de Fenlright Limited (www.fenixlight.com). Vous pouvez avec bénéficier d'une extension de garantie de six mois une fois votre enregistrement validé.

Avertissement

La lanterne est un dispositif d'éclairage à haute intensité capable de causer des dommages aux yeux. Eviter de diriger directement la lumière dans les yeux de quelqu'un.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel:+86-755-29631163/93/93 Fax:+86-755-29631161
E-mail:service@fenixlight.com
Address: 8/Floor, Spring Valley,Shiheda(Lok Wai Modern Valley)
Meisheng Hugo Technology Industrial Park, 83 Dabao Road,
Bao'an District, Shenzhen 518133,China

FC CE

Lampe de Campagne Fenix CL30R

La lanterna da campeggio Fenix CL30R ha la funzione di carica e scarica tramite Micro-USB. Con i LED Bianco Neutro, offre fino a 650 lumen in uscita e illumina fino a 65 metri, utilizzando solo una, due o tre batterie 18650 con cinque diversi output, compreso Eco, Turbo e Flash. Inoltre, la combinazione della caratteristica di resistenza al freddo, indicatore livello di carica e anello pieghevole, rende la lanterna da campo il compagno ideale per le tue avventure all'aria aperta, senza doverci preoccupare delle condizioni ambientali.

- Potenza massima di 650 Lumen, illuminazione ad ampio raggio e ad alta intensità
- Alimentata da una, due o tre batterie Li-ion ricaricabili 18650;
- Utilizzabile come Power Bank portatile;
- Eccellente resistenza al freddo;
- Micro-USB integrata, indicatore livello batteria e avviso basso voltaggio;
- Illumina fino a 35 metri con faisciò di luce ad ampio raggio;
- Impermeabile fino a IPX-7;
- Protezione polarità inversa per evitare l'installazione errata della batteria;
- Attacco facile al treppiede;
- Interruttore singolo per operazioni facilitate;

Parti Incluse

1. Lanterna da Campeggio CL30R 1Pezzo
2. Guarnizione per impermeabilizzazione 1Pezzo
3. Manuale di Istruzioni 1Pezzo
4. Scheda Garanzia 1Pezzo
5. Cavo Micro-USB 1Pezzo
6. Batterie ricaricabili ARB-L18-2600 18650 3Pezzi

Parametri Tecnici		Modalità Generale					Flash
		Turbo	Alto	Medio	Basso	Eco	
OUTPUT		650 Lumen	350 Lumen	100 Lumen	50 Lumen	10 Lumen	100 Lumen
DURATA	2600mAh	4h30min	9h	34h	70h	300h	70h
	3500mAh	6h	12h	51h	93h	400h	93h
DISTANZA		35m					
IMPERMEABILITÀ		IPX-7					
RESISTENZA IMPETTO		1m					
PESO		412 g(senza batterie e altri accessori)					
DIMENSIONI		93mm (Lunghezza) x 93mm (Larghezza) x 136mm (Altezza)					

Nota: i parametri sopra riportati (testati in laboratorio usando le batterie Li-ion ricaricabili Fenix ARB-L18-2600 e le batterie Fenix ARB-L18-2600 18650 inclusi) sono approssimativi e possono variare in base alle torcie, alle batterie e agli ambienti di utilizzo.

Istruzioni

ON/OFF
Premere e tenere premuto l'interruttore per 0.8 secondi per accendere/spegnere la lanterna.

Selezione Output
Quando la lanterna è accesa, premere una volta l'interruttore per selezionare gli output, nell'ordine Eco →Basso →Medio →Alto→Turbo.
Sempre con la lanterna accesa, premere due volte l'interruttore per attivare la modalità Flash e premerlo ancora una volta per tornare alla sola precedentemente.
Durante la carica, è disponibile solo l'output Medio.

Circuito di Memoria Intelligente
La lanterna memorizza l'ultimo output utilizzato in Modalità Generale. Alla successiva accensione, si attiverà su quell'output.

Avviso di Bassa Tensione
Quando il voltaggio scende sotto il livello stabilito, i indicatori luce sull'interruttore lampeggeranno per ricordarvi di ricaricare la lanterna o di sostituire le batterie. Per garantire un'illuminazione normale, la lanterna si spegnerà automaticamente finché le batterie non saranno completamente esaurite.
Nota: questa funzione è disponibile solo usando batteria Li-ion ricaricabile 18650 con tipo pulsante.

Indicatore Livello Batteria
Con la lanterna spenta, premere una volta l'interruttore per attivare il display di carica. Il numero delle luci fisse indicano il livello della batteria.
Due fisse che il livello è inferiore a 35%, due indicano 36%-65% di carica residua, tre indicano 61%-85%, quattro indicano che il livello è superiore 85%.
Gli indicatori si spengono automaticamente dopo 8 secondi.

Specifiche Batterie

Tipo	Dimensioni	Voltaggio Nominale	Usabilità	
Fenix ARB-L18	18650	3.6V/3.7V	Raccomandata	✓✓
Batteria non ricaricabile (Litio)	CR123A	3V	Attenzione*	!
Batteria Ricaricabile (Li-ion)	16340	3.6V/3.7V	Proibita	✕
Batteria Ricaricabile (Li-ion)	18650	3.6V/3.7V	Attenzione*	!
Batteria Ricaricabile (LiFePO4)	18650	3.2V	Proibita	✕

Attenzione: 1. Non mischiare batterie di diversi marchi, misure, capacità o tipo. Ciò potrebbe danneggiare la torcia o le batterie usate.
2. Non usare la lanterna per ricaricare batterie danneggiate, questo potrebbe causare esplosioni.
3. Compatibile solo con batterie ricaricabili Li-ion 18650 con tap pulsante.
*Non necessario essere precisi, non usare batterie CR123A, né usare la lanterna per caricare o far funzionare altri dispositivi.
**Le batterie Li-ion 18650 sono celle polarizzate studiate per applicazioni commerciali e devono essere trattate con prudenza e maneggiate con cura. Batterie di qualità con circuito di protezione rafforzano il rischio di combustione o esplosione ma devono dare certe garanzie circuiti sono molto pericolosi che l'affidabilità e assume.

Sostituzione Batterie

Nota: la lanterna da campeggio viene fornita con batterie ricaricabili Fenix 2600 mAh ARB-L18-2600 18650. Rimuovere la pellicola di protezione al primo utilizzo.

Uso e Manutenzione

- Non disassemblare la testa sabtata. Ciò potrebbe danneggiare la torcia e annullare la garanzia.
- Fenix raccomanda l'uso di batteria di alta qualità. Se la torcia non viene usata per un lungo periodo di tempo, rimuovere le batterie per evitare che la torcia venga danneggiata da perdite di elettrolita o da rotture delle batterie.
- Le batterie ricaricabili hanno una durata limitata. Se non si intende più utilizzare la torcia, sostituire le batterie per evitare operazioni indesiderate durante il trasporto o lo stoccaggio.
- Dopo lungo tempo di utilizzo, la guarnizione si può logorare. Per mantenere la torcia correttamente impermeabilizzata, sostituire la guarnizione.
- La pulizia periodica dei contatti rafforza il funzionamento della torcia, poiché la sporcizia sui contatti può causare sfarfallio della luce, illuminazione intermittente o addirittura mancato funzionamento. In questo caso, le cause possono essere le seguenti:
  Sopra: Contatti sporchi.
  Soluzione: sostituire le batterie, assicurandosi che la polarità positiva (+) e negativa (-) siano correttamente posizionate.
  B: Le filettature, PCB contatto o altri contatti sono sporchi.
  Soluzione: pulire i contatti con un batuffolo di cotone imbevuto di alcool.
  Se le soluzioni sopraciate non dovessero risolvere il problema, contattare il distributore locale e fare riferimento alla garanzia.

Garanzia

Fenix sostituirà gli articoli con difetti di fabbrica entro 15 giorni dalla data di acquisto e si impegna a garantire la riparazione 5 anni (Batteria ricaricabile: 1 anno) dalla data di acquisto, se i problemi sono dovuti ad un uso normale. Se la riparazione sarà richiesta dopo 5 anni dalla data di acquisto, verranno addebitati unicamente i costi delle parti di ricambio.

Registrazione del Prodotto

Consigliamo vivamente di registrare il prodotto sul sito ufficiale di Fenix (www.fenixlight.com). In questo modo, dopo aver concluso con successo la registrazione, si otterrà un'estensione di sei mesi della garanzia.

Attenzione

La lanterna da campeggio è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità che può causare danni alla vista. Evitare di puntare la luce direttamente negli occhi.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel:+86-755-29631163/93/93 Fax:+86-755-29631161
E-mail:service@fenixlight.com
Address: 8/Floor, Spring Valley,Shiheda(Lok Wai Modern Valley)
Meisheng Hugo Technology Industrial Park, 83 Dabao Road,
Bao'an District, Shenzhen 518133,China

FC CE

FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

CL30R
Max 650 Lumen
User manual

Fenix CL30R Campingleuchte

Die Fenix CL30R ist eine Campingleuchte mit beeindruckenden 650 Lumen Helligkeit, die von den neutralweißen LEDs erzeugt werden wird. Die 3 18650 Lilon Akkus werden per Micro-USB-Kabel geladen. Dabei verfügt die CL30R aber auch über eine Powerbank-Funktion, so dass andere Geräte über USB aufgeladen werden können. Die Kapazitätsanzeige informiert Sie über den jeweiligen Ladezustand. Die Verwendung der CL30R ist unheimlich vielseitig – Sie können sie stehen, aufhängen, oder auf einem Stativ befestigen.

- Max. 650 Lumen
- Betrieb mit 1, 2 oder 3 18650 Lilon Akkus
- Powerbank-Funktion
- Design für kalte Umgebung
- Laden über Micro-USB mit Kapazitätsanzeige und Spannungsanzeige
- Reichweite: 35 Meter im Durchmesser
- Wasserdicht gemäß IPX-7
- Schutz gegen falsch herum eingelegte Akkus
- Stativgewinde
- Einfache Bedienung über nur einen Schalter

Enthaltene Bestandteile

1. CL30R Campingleuchte 1PCS
2. Ersatz-O-Ring 1PCS
3. Bedienungsanleitung 1PCS
4. Garantiekarte 1PCS
5. Micro-USB Kabel 1PCS
6. ARB-L18-2600 18650 Lilon Akku 3PCS

Technische Daten		Generelle Modus						Blitz
		Turbo	Hell	Mittel	Dunkel	Eco		
HELLIGKEIT		650 Lumen	350 Lumen	100 Lumen	50 Lumen	10 Lumen		100 Lumen
BETRIEBSZEIT	2600mAh	4h30min	9h	34h	70h	300h		70h
	3500mAh	6h	12h	51h	93h	400h		93h
REICHWEITE		35m Durchmesser						
WASSERDICHTIGKEIT		IPX-7						
STOSSFESTIGKEIT		1m						
GEWICHT		412 Gramm ohne Akkus						
MASSE		93mm(Länge)×93mm(Breite)×136mm(Höhe)						

Hinweis: Die Werte wurden im Fenix Labor mit einem 3500 mAh 18650 Lilon Akku durchgeführt und den mitgelieferten Batterien Fenix 2600mAh. Sie können je nach Leuchte, gemutzten Akkus / Batterien und Umgebung geringfügig variieren.
*Tiefkühlakkus 18650 sind spezielle Akkus, die für den kommerziellen Einsatz entwickelt wurden. Sie müssen vorsichtig behandelt werden. Hochwertige Akkus mit Schutzschaltung sind sicherer zu verwenden. Wenn Sie Anzeichen von Schäden oder Kurzschluss vermuten, sollten Sie sie nicht verwenden, da sie ein potentielles Risiko darstellen.

Bedienung

Ein- und Ausschalten
Drücken und halten Sie den Schalter für 0,8 Sekunden, um das Licht an oder auszuschalten.

Wahl der Helligkeit
Drücken Sie den eingeschalteten Campingleuchte kurz den Schalter, um durch die 4 Helligkeitsstufen in der Reihenfolge Dunkel → Mittel → Hell → Turbo zu wechseln. Die CL30R leuchtet wenn sie geladen wird nur in der mittleren Helligkeitsstufe.

Wechsel zum Blinklicht & zurück
Drücken Sie den Schalter bei eingeschalteter Leuchte schnell doppelt, um im dem Blinkmodus zu wechseln. Drücken Sie einmal, um zum kontinuierlichen Licht zurück zu wechseln.

Memory-Funktion
Die Leuchte erinnert sich beim erneuten Einschalten an die zuletzt genutzte kontinuierliche Helligkeit.

Niedrigspannungsanzeigefunktion
Wenn bei der Aktivierung die Spannung sehr gering ist blinken die LED der Kapazitätsanzeige, um an das Aufladen zu erinnern.
Hinweis: Diese Warnung funktioniert nur bei der Nutzung eines 18650 Lilon Akkus.

Kapazitätsanzeige
Drücken Sie bei ausgeschalteter Leuchte kurz den Schalter. Die Anzahl der konstant leuchtenden LEDs zeigt die vorhandene Kapazität an: 1 LED = unter 36%; 2 LEDs = 36 – 60%; 3 LEDs = 61 – 85% und 4 LEDs = über 85%. Die Kapazitätsanzeige erlischt nach 5 Sekunden automatisch ab. Die funktioniert nur bei eingelegten 18650 Lilon Akkus.

Laden
Für das Laden stecken Sie das USB-Kabel in eine USB-Stromquelle ein, entfernen Sie die Gummikappe vom USB Port der CL30R und stecken Sie das USB-Kabel in den USB Port der CL30R ein. Achten Sie darauf, dass die Gummikappe wieder vollständig drauf ist. Die ordnungsgemäßen Ladevorgang blinkt die Kapazitätsanzeige auf der Oberseite der CL30R. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist leuchtet die Anzeige konstant.
Fenix empfiehlt, eine USB Stromquelle mit 5 Volt & 1,5 Ampere zu nutzen. Es dauert ca. 5 Std. um die 3 Stück 2,600mAh 18650 Lilon Akkus wie beliefert aufzuladen.

Warnung
Achten Sie darauf, dass sich beim Laden immer nur Fenix ARB-L18 Akkus oder gegen Über- und Unterspannung, sowie Kurzschluss geschützte Akkus in der CL30R befinden. Es ist nicht erlaubt, Laden Sie niemals CR123A Batterien oder verlorene Akkus auf.
Hinweis: Wird die CL30R während des Ladevorgangs zum Leuchten benutzt, so leuchtet sie nur in der Helligkeitsstufe „mittel" und es verlängert sich die Ladedauer.

Erlaubte Akkus & Batterien

Type	Größe	Nominelle Spannung	Nutzbarkeit	
Fenix ARB-L18 Serie	18650	3.6V/3.7V	Empfohlen	✓✓
Oxygen Über- & Unterspannungs-Kurzschluss-geschützte Lithium-Ionen Akkus (Flach)	18650	3.6V/3.7V	Nutzbar	✓
Lithium Batterien	CR123A	3V	Nicht LiFePO4 Akkus (Flach)	!
LiFePO4 Akku	18650	3.2V	Verboten	✕
Lilon Akku	16340	3.6V/3.7V	Verboten	✕
Lilon Akku	18650	3.6V/3.7V	Verboten	✕

Hinweis: 1. Mischen Sie NIE Batterien / Akkus von unterschiedlicher Marke, Typ, Größe & Leistungsfähigkeit. Nutzen Sie ausschließlich hochwertig Qualitätsakkus. Achten Sie bei Nutzung von Akkus auf die Qualität und hochwertige Schutzschaltung gegen Über & Unterspannung / Kurzschluss und Brand.
2. Nutzen Sie die CL30R NIE, um Batterien oder die verlorenen Akku aufzuladen. Es besteht Brandgefahr und Explosionsgefahr. – der Laufzeit und Kurzschlussrisiko zu einer Explosion der Zellen führen.
3. Die Nutzung von CR123A Batterien wird nur im Notfall empfohlen. Laden Sie niemals CR123A Akkus auf. Es ist nicht erlaubt, Nutzen Sie bei der Verwendung der CR123A Batterien NIE das Powerbank-Funktion.

Batteriewechsel

Hinweis: Die im Lieferumfang enthaltenen Akkus befinden sich bereits in der Leuchte. Entfernen Sie vor der Nutzung einfach die Isolierung. Ersetzen Sie die Batterien / Akkus ausschließlich gegen Batterien, die zur Transportsicherung dienen, vor der ersten Nutzung.

Nutzung und Wartung

- Öffnen Sie nicht die Leuchte, und Auseinander des Batteriedeckels. Ein weitergehendes Öffnen beschädigt die Leuchte.
- Nutzen Sie nur hochwertige Batterien und Akkus.
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn die Leuchte längere Zeit nicht benutzt wird. Insbesondere auch dann, wenn die Batterien / Akkus nicht mehr die volle Kapazität haben, da sie auslaufen können.
- Ersetzen Sie O-Ring nach längerer Zeit der Nutzung verschlissen ist, beschädigt oder rissig.
- Reinigen Sie von Zeit zu Zeit die Kontakte, z. b. mit Alkohol. Beispiel: Vorher Reiben Sie dazu auf der Website www.fenixlight.com vom Fenix

Garantie

Der Hersteller Fenixlight Limited 8/F, 2nd Building, DongFangBeig Industrial Center, 83th District, Baoan, Shenzhen 518133, China repariert die CL30R innerhalb der ersten 5 Jahre (Akkus:1 Jahr) nach dem Kauf kostenfrei, wenn bei normaler Nutzung eine Herstellungsfehler vorliegt. Falls eine Reparatur nicht möglich ist hat Fenix das Recht, die Ware durch Neuware, alternativ die CL30R gegen ein direktes Modell auszutauschen.
Für eine Reparatur nach Ablauf der Garantiezeit werden die für die Reparatur benutzten Teile berechnet, wenn die CL30R repariert werden kann. Darüber steht Ihnen die gesetzliche Gewährleistung zur Verfügung. Die gesetzliche Gewährleistung besteht unabhängig von der Garantie.

Produktregistrierung

Bei erfolgreicher Registrierung auf der Fenix Website www.fenixlight.com erhalten Sie 6 Monate zusätzliche Garantie.

Warnung

Dies ist eine Hochleistungsleuchte. Leuchten Sie weder Personen noch Tieren direkt ins Auge.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel:+86-755-29631163/93/93 Fax:+86-755-29631161
E-mail:service@fenixlight.com
Address: 8/Floor, Spring Valley,Shiheda(Lok Wai Modern Valley)
Meisheng Hugo Technology Industrial Park, 83 Dabao Road,
Bao'an District, Shenzhen 518133,China

FC CE

FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

CL30R
Max 650 Lumen
User manual

Linterna de Camp